

אוזנקלום 410

מה עוברכון: לך ומירון
גברי מרי גיטי היה עבידך
מעלמאן ועד פען אף
אנחנא אף אbehתנא בריל
די מהבון באירוע דגשין
ארט ארטקון מצראן כל
רשי אונא אונאתא יוסף
וטע לפרטה ואמר אף
ואמי וענחו וTHONHOן וכל
די להו אטו מאירוע
הבענין והא און באירוע
דאשנו: ב' ומקצת (מן)
אחותי דבר חמשה גברין
ואקימנון גדרם פרעה:

תולדות אחריו

(לד) ואחריהם אנשי ספר הזוהר
פרש נוהם, (ב) ומקצת אחריו
בבא קמא צב.

בעל הטורים
(ב) ומקצת אחריו ב' במתוך:
בגיטריא זה כתליש:

תי בראשית טו טו זיגש

מעשיכם: לך אמרתם אנשי
 مكانה לנו עבדיך מבעורינו
ועד עתה נס-Anchnu נס-abtano
בעבור תשבו הארץ גשן כי
תוועת מצרים כל רעה צאן
מו א ויבא יוסף וינגד לפערת
ויאמר אבי ואחי וצאנם ובקרט
ובלאשר להם באו הארץ
בגען והנס הארץ גשן:
ומקצת אחינו לך חמשה
אנשים ויצנים לפני פרעה:

רש"

כגזרois פפל: "חמת ליוכך ויהמען
שפט כ' קול יסוכך" (דברים ט, ט).
וילג' חמל קלווק מוקחיכ גד" (פס סס,
ס. "וילג' חמל קלווק נפקלי" (פס זס,
ס), "וילג' חמל קון" (פס סס, סס). וכן
לבלון (פס סס, יט). וכן גהיל (פס
פס, כה). זה לטען ברכבתים לבב לא.
ז. טכיה לחנות מלון יאללהן חבל
צגמלה פכלות שילו (כג' קמיה נז
ט"ח מילג', שיחוקס שיכפֶל משל
שוחקס כס כהנטיס, וTHONHOן כנייל
לפנוי פרעך. יסוכך שיכפֶל טמו, נל
שיכפֶל מפוט חלומות, חלום טעם נט

לען למן" וגנו: (לד) בעבור תשבו
בארץ גשן. ובויל ליריכ נכס,
שטייל הילן מלטה. וכטטומתנו לו
שטיין לפס בקילין פמלחכל מלחתה,
ויתיקבש מעלו וווטיקבש טם: כי
תוועת מצרים גפו. גפי שבס
לכס חלבות: (ב) ומקצת אחינו. מן
שפחחות טפכס לגוויכ. טהין
גרחים גזולים. טהס יילס חומס
פפளיס יעתס חוקס הילט מלהנתו,
וילאכ כס: רהוונן, שטמען, לוי, יטטכל
וצעניין, מוקס טהה כפל מטה
שמושס שטטרכס. טהן שמות

בראשית טו ויגש

תיא

**וַיֹּאמֶר פְּרָעָה אֲלֵיכֶם מַה
מִعְשִׁיכֶם וַיֹּאמְרוּ אֲלֵפְרָעָה
רַעַה צָאן עֲבָדֵיךְ נִסְתַּחַנוּ
גַּם־אֲבוֹתֵינוּ וַיֹּאמְרוּ אֲלֵ
פְּרָעָה לְגֹרֶר בָּאָרֶץ בְּאָנוּ כִּי
אֵין מַرְעָה לְצָאן אֲשֶׁר
לְעַבְדֵיךְ כִּירְכֵבְרַה הַרְעֵב
בָּאָרֶץ בְּנֵנוּ וְעַתָּה יִשְׁבְּדֵנוּ
עַבְדֵיךְ בָּאָרֶץ גָּשֵׁן וַיֹּאמֶר
פְּרָעָה אֲלִיוֹסָף לְאָמֶר אֲבִיךְ
וְאַחִיךְ בָּאוּ אֲלֵיכֶם אָרֶץ
מִצְרָיִם לְפָנֶיךְ הוּא בִּמְיטַב
הָאָרֶץ הַוֹּשֵׁב אֶת־אֲבִיךְ וְאֶת־
אַחִיךְ יִשְׁבּוּ בָּאָרֶץ גָּשֵׁן וְאָמַ
יְרֻעַת וַיַּשְׁבַּט אָנְשֵׁי־חַיל וַיִּשְׂמַחֵם שְׁרֵי מִקְנָה**

רש"

פְּנִים, כְּלִיטָה בְּנֵי קָמָל (ט). כְּלִיכָּה כְּמוֹ בְּגָמְלָה תְּלִאת
וְצְלִישָׁה הַסְּפִילִי שְׁנִינוּ בְּפִזְוֹת (ו) אָנְשֵׁי חַיל. בְּקִיטָן בְּפִלְמָזָן ז

411 אונקלוס

ג וַיֹּאמֶר פְּרָעָה לְאַחֲרָיו מָה
עַזְבֵּיכֶן וַיֹּאמֶר לְפָרָעָה
רַעַי עֲנָא עֲבֵדְךָ אָרֶךְ אַנְתָּא
אָרֶךְ אַבְהָתָנָא: ד וַיֹּאמֶר
לוֹת פְּרָעָה לְאַפְתָּחָה
בָּאָרֶץ אַתָּא אָרֶיךְ לִתְמַ
רְעֵיא לְעָנָא דִי לְעַבְדֵיךְ
אָרֶיךְ מַקִּיף כְּפָנָא בָּאָרֶץ
הַכְּנַעַן וְכָעַן יִתְבֹּן כָּעַן
עַבְדֵיךְ בָּאָרֶץ דְּגַשֵּׁן:
ה וַיֹּאמֶר פְּרָעָה לְיִזְפַּךְ לְמִימְרָ
אָבִיךְ וְאַתָּיךְ אָתוֹ לְנַמְּךָ
וְאָרֶץ רְמַצְנָוָם קְרָבָן
הִיא בְּדַשְׁפֵּר בָּאָרֶץ אַוְתִּיב
יֵת אָבִיךְ וְתִּתְאַמְּד יְמִינָה
בָּאָרֶץ דְּגַשֵּׁן וְאָמַד דְּעַתָּ
וְאֵית בְּהָנוּ גְּבָרָן דְּחִילָא
בְּעֵל הַטוֹּרִים

(ו) בִּמְיטַב הָאָרֶץ.
בְּגִימְשָׁרָא גּוֹשָׁן: וְשְׁמַתָּם
בְּפָטָנָה: וְשְׁמַתָּם שְׁרֵי
שְׁקִינה עַל אָשֶׁר לִי, וְאַזְכָּר
וְשְׁמַתָּם בָּאָרוֹן. פְּלִימָר שְׁנִיעָ
קְמִינִים וְשְׁרִים עַל רַאשֵּׁי
פְּתַלְלִים וְלִוְיָה שְׁמָם בְּחוּבִים
פְּנִיחָה בָּאָרוֹן הַמְּלִיכָה. וְתָה
הָוּ "וְשְׁמַתָּם שְׁרֵי", "וְשְׁמַתָּם
בָּאָרוֹן":

אונקלוס 412

וַיִּתְמֹנֵן רָבִי גַּתִּי עַל דֵּי
לֵי זֶ וְאַתִּי יְוָסֵף זֶ יְעָקָב
אֲבָיו וְאַקְמָנוּ קָדָם פְּרָעוֹה
וּבְרוּךְ יְעָקָב יְהִי פְּרָעוֹה:
תְּוָאָמֵר פְּרָעוֹה לְיְעָקָב
בַּפָּה יוֹמִי שְׁנִי חַדְקִיה:
טְוָאָמֵר יְעָקָב לְפְרָעוֹה יוֹמִי
שְׁנִי תְּחֻכָּמִי מְאָה וְחָמֵשׁ
שְׁנִי זְעִירִין וּבִשְׁרִין הַזֶּה
יוֹמִי שְׁנִי חַי וְלֹא
אַדְבִּיקָה יְהִי יוֹמִי שְׁנִי חַי
אַבְתָּמִי בְּיוֹמִי תְּחֻכָּמָה:
יְוָרָקָה יְעָקָב יְהִי פְּרָעוֹה
וּנְפָקָם מִן קָדוֹם פְּרָעוֹה:
יאָ וְאָוֹתָב יְוָסֵף יְהִי אֲבָיו
וְהַאֲחֹתָה וְיַעֲבָר לְהָנוּ אַחֲשָׁנָא
בְּאָרְעָא דְּמָצְרָא בְּדַשְׁפִּיד

תולדות אדרון

(ח) וְיָאָמֵר פְּרָעוֹה אֶל יְעָקָב מִגְילָה
(ט) וְיָאָמֵר יְעָקָב אֶל פְּרָעוֹה שְׁנִי

בְּעֵל הַטוֹּרוֹת

(י) וְיַעֲמֹדְהוּ, בְּ בְּקָשְׁתָה:
וְיַעֲמֹדְהוּ לְפָנֵי פְּרָעוֹה, וְאַיִלְלָה
וְיַעֲמֹדְהוּ לְפָנֵי אַלְעָנָר הַפְּהָנָה,
וְשְׁנֵיכֶם חֲסָרִים – לְפָנֵי שְׁיַעֲקָב
קָנִיתָן וְזָנוֹן וְחַיָּה צְרִיכִים לְפָמָכוּ
כְּרוּ שְׁיוֹצֵל לְעַמְרָה, גַּם יְחֹשַׁע

קְיָה מִתְבִּישָׁ שְׁנֵעֶשֶׁה מְנֻהָּג בְּפָנֵי מֹשֶׁה וְתָמָה יְהָרָא סְמִשָּׁה בְּן יְעָנִישָׁהוּ, וְקַיִם צְרִיכִים לְפָמָכוּ, וְלֹא
שְׁנֵיכֶם חֲסָרִים, שְׁלָא הַתָּה עַמְּדָתָן שְׁלָמָתָה:

דש"

לְלָטָות נְהָנָה עַל אֲשֶׁר לִי, עַל נְהָנָה יְעָקָב. כְּדַרְךְ כָּל כְּאַפְטָרִים מַלְכִי
שְׁלָנוּ (ט) וְיַבְרָה יְעָקָב. כִּי מִתְּלִילָה
שְׁלָנוּ כְּדַרְךְ כָּל כְּאַפְטָרִים לְפָנֵי כְּמַלְכִים
וּמִכְּכָלָבָר כְּרָכָב כְּרָכָב? כְּיַעֲלָה נְלוּס
לְפָרָקִים, כְּלָדוּיִיר כְּלָנוּ (לְדוֹרֶשׁ
לְשָׁלוֹם): (ט) שְׁנִי מְגַנְּרוּ. יְמִי
פְּרוֹתָנוּ, כָּל יְמִי כְּיוֹנִי גַּלְעָד: כָּל
וּמְבָרָכָה כָּל יְעָקָב וְלֹילָה, כָּל
וְלֹא חִשְׁיגָה. כְּפֹזָה: (ט) וְיַבְרָה

תיב בראשית טז וונגן

**עַל־אֲשֶׁר־לִי: וְיַבָּא יוֹסֵף אֶת־
יְעָקָב אֶבְיוֹן וְיַעֲמֹדְהוּ לְפָנֵי פְּרָעוֹה
וְיַבְרָה יְעָקָב אֶת־פְּרָעוֹה: חַי אָמֵר
פְּרָעוֹה אֶל־יְעָקָב כַּמָּה יְמִי שְׁנִי
חַדְקִיה: טְוָאָמֵר יְעָקָב אֶל־פְּרָעוֹה
יְמִי שְׁנִי מְגַנְּרוּ שְׁלִשִּׁים וּמְאַת
שְׁנִי מְעַט וּרְעִים הַיּוּ יְמִי שְׁנִי
חַי וְלֹא הִשְׁינוּ אֶת־צִמְלִי שְׁנִי
חַי אֶבְתִּי בִּימִי מְגַנְּרוּיהם:
וְיַבְרָה יְעָקָב אֶת־פְּרָעוֹה
וְיַצֵּא מֶלֶפֶנִי פְּרָעוֹה: שְׁבִיעַ
אַוְיָשֵׁב יְוָסֵף אֶת־אָבִיו וְאֶת־
אָחִיו וְיַתֵּן לָהֶם אֲחֹזָה בָּאָרֶץ**

תג בראשית מו ונঁגশ

**מִצְרִים בָּמִיטֵּב הָאָרֶץ בָּאָרֶץ
רַעֲמָסָם כַּאֲשֶׁר צֹהֶה פְּרֻעָה:
וַיַּכְלֵל יוֹסֵף אֶת-אָבִיו וְאֶת-
אָחִיו וְאֶת כָּל-בֵּית אָבִיו לְחַם
לְפִי הַטְּפָה: וְלֹחֵם אִין בְּכָל-
הָאָרֶץ כִּי-בְּבֵדָר הַרְעָב מְאֹד
וְתַלְהָ אָרֶץ מִצְרִים וְאָרֶץ כְּנָעָן
מִפְנֵי הַרְעָב: וַיַּלְקַט יוֹסֵף
אֶת-בְּלַהֲבָסָף הַנִּמְצָא בָּאָרֶץ
מִצְרִים וּבָאָרֶץ כְּנָעָן בְּשַׁבָּר
אֲשֶׁר-הָם שְׁבָרִים וַיָּבֹא יוֹסֵף
אֶת-הַבָּסָף בֵּיתָה פְּרֻעָה:**

לטובות שצשה לו יוסף, שהביא כל הכסף לביתו, על כן בא העבר תחולת ביתה פרעה, דבר אשר לומר, כמו שמקניטין הפטש חדר בחרור, כי "בֵּיתָה" מרגוט "מלון" (ת"א שם כה, כ), אף בא העבר בחרור פרעה שטיה לפנים חדר בחרור:

רש"י

לכלתו ומתקבֵל לְמַלְכָּן. פִּנְחוּמָה לְעֵינֵן טְכִילָתָן, לְתַחְלָתָן כִּי קְרָטָתָן:
(ט"ז נט, כה): (יא) רַעֲמָסָם. מַלְכוּן וְתַלְהָה. כָּמוֹן וְתַלְלָה, לְטָן עַיטָּות,
לְטָן כִּילָה: (יב) לְפִי הַטְּפָה. לְפִי כְּתָרָגוּמוֹן, וְדוֹמָה לוֹ: "כְּמַחְלָלָה סְיִלָּס
בְּלִירִיךְ" (ו' כָּל כִּי בְּיָסָס: זָקוּס" (ט"ז כה, יט); (יד) בְּשַׁבָּר
(יג) וְלֹחֵם אִין בְּכָל הָאָרֶץ. מַלְכָּן לוֹ סְמָךְ בְּ

413 אונקלוס

בָּאָרֶעָא בָּאָרֶעָא זְרַעַמְסָס
בָּמָא וְיִ פְּקִיעָה פְּרֻעָה:
בְּזַהֲן יוֹסֵף יָת אַבְוֹתָי
וְתַת אַחֲתָי יָת פֶּלֶת
אַבְוֹתָי לְחַמָּא לְפָטָום
טְפָלָא: יָג וְלַחְמָא לְתַת
בְּכָל אָרֶעָא אָרוֹן טְקִיעָה
בְּפָנָא לְחַדָּא וְאַשְׁפָלָה
עַמָּא דָאָרֶעָא דְמַצְרָים
וְעַמָּא דָאָרֶעָא דְבָנָעָן מַן
שְׂדָם בְּפָנָא: יִ וְלַקְתִּיט
לוֹסְרָה יָת כֶּל פְּסָפָא
דְאַשְׁתָּחָח בָּאָרֶעָא דְמַצְרָים
וּבָאָרֶעָא דְבָנָעָן בְּעַבּוּרָא דִי
אַפְנֵן זְבָנָן וְאַיִתְיִ יוֹסֵף יָת
פְּסָפָא לְבִית פְּרֻעָה:

תולדות אהרן

(יכ) וַיַּכְלֵל יוֹסֵף מִזְרָח ג ע"א;
(יד) וַיַּלְקַט יוֹסֵף פְּסָחִים קִיט ע"א;

בעל הטרורים

(יז) גַּוְתָּה פְּרֻעָה. בְּ
בְּפָטָסָרָה: אֶת חַכְמָה בִּימָה
פְּרֻעָה; עַלְבָּרְכָה בִּימָה
פְּרֻעָה. בְּשַׁבָּיל שְׁלָא זְכָר
פְּשׁוּבָה שְׁעָשָׂה לוֹ יוֹסֵף, שְׁחַבֵּא כָּל הַכָּסָף לְבַיתוֹ,

אונקלות 414

טו ושלים בכספי הארץ מצרים
דמקרים ומארעא דכגען
ואתו כל מצראי לוט יוסף
לטיפר הוב לנו לחמא
וילמה נמות לקבלן ארי
שלים בספָא: טו ואמר
יוסף קבו גיטיבען ואמן
לכון בגיטיבען אם שלים
בספָא: יי זאתי ית
גיטיהון לוט יוסף ויתב
להון יוסף לחמא
בסטוחא ובגיטי ענה
בגיטי תווין ובחטיאן
ווענין בלחמא בכל
גיטיהון בשטא פתיא:
יי ושלימת שטא ההייא
ואתו לוטה בשטא חניתא
ואמרו לה לא נקי פון
רבעוי אלהין שלים בספָא
ויעמי בעירא לוט רבעוי
לא אשפואר קום רבעוי
אלהין גויתנא וארענא:

חיד בראיית מו וינש

טו יתם הפטת הארץ מצרים
וארץ בנען ויבאו כל מצרים
אל-יוסף לאמר הבהילנו לחם
וילמה נמות גנדע כי אפס בסוף
ויאמר יוסף הבו מקניכם
ואתנה לכם במקניכם אס אפס
בסוף: ויביאו את-מקניהם
אל-יוסף ויתן להם יוסף לחם
בפסים ובמקנה הצאן ובמקנה
הבקר ובחמרים וינהלם בלחם
בכל-מקניהם בשנה ההוא
ותרתם השנה ההוא ויבאו

אליו בשנה המשנית ויאמרו לו לא-אנברד הארץ
כי אסיתם הפטת ומקנה הבהמה אל-ארני לא
נשאל לפני ארני בלתי אנטונית ואדרמתנו

רש"

בסוף (טו) אפס. בחרגוינו קליבן: (יח) בשנה השנית. בית לאי
(יז) ווינשלהם. כמו: זינכגס, ווומק לבן: כי אם הם הפטת וגוו. כי
לה "לון מעכל לב" (וטעיק מה, ט), חסר כס כסף ומכנק, וזה כלל
על מי מנותות יוכלגי" (חכליים כה, כה)

לט' (בא) נאות העם הנכבד. יוסף מעריך סגנונו, לזכרוון טהון נכס טוד מלך גלזר. וכוסיג טול עיר זו כטברפה. ולט' באלין כפקודים נכתוב יהונתן, חילו לבנווינד טבחוו טל יוסף. שיטפונ נכסיו פלאש מעלה חסינו, טלה וקיין קוריין הווקט: גוילט טקצח גבוזל מצרים זגור. בן עזב לכל קעריס טעל במנכות מילוי. מנקס גבולה ועד קאכ בטולטה:

אונקלוס 416

רְבָרְבָּרָא לֹא זִבְנֵן אֲרֵי חַלְקָא
לְבָרְבָּרָא מְלֻוָתָה פְּרָעָה
וְאַכְלָיו יְהִי חַלְקָהוֹן דִּיבָבָ
לְהַזָּהָן פְּרָעָה עַל בָּנָיו לֹא זִבְנֵן
יְהִי אֶרְעָהוֹן כְּגַם אָמַר יוֹסֵף
לְעַמָּא הָא זְבִנְתָה יְחַכְוֹן
יוֹסֵף דִין נָתָת אֶרְעָכְוֹן
לְפְרָעָה הָא לְכָנוּ בָר גְּרָעָא
וְמוֹרָעָנוּ יְהִי אֶרְעָא:
כְּדָ וַיֹּהֵי בָּאָעוֹלָי עַל לְמָא
וְתַקְנֵן חַד פָּנָן חַמְשָׁא
לְפְרָעָה וְאוֹרְבָעָ חַלְקָיָן יְהָא
לְכָנוּ לְבָר גְּרָעָא שְׁקָלָא
וְלְמִיכְלָכוּן וְלְאָנָשׁ בְּבִתְיָכוּן

תולדות אחרון
(כב) וְאָכְלֵוּ אֶת בִּצְחָה טָהָרָה

בְּעֵל הַטּוֹרִים
(כג) הָא. בְּבִמְסֻ�ָתָה, וְכֵל
אַחֲרֵי רְוֹמָנוּ לְחַמְשָׁה רְבָרִים: הָא
לְכָם גְּרָעָ, עַל שֵׁם "זְנוּמָתָם
חַמְשִׁית לְפְרָעָה": וְתַרְא
בְּיַחְזָקָאָל הָא דְּרָכָב בְּרָאָש
נְתַחְתֵּן, עַל שֵׁם "זְנוּלָ פְּחַמְלוּן"
גְּנָשִׁים", תַּרְיִ חַמְשָׁה; וְתַרְא בְּרִינְגָּאָל הָא כְּרִי פְּרוֹלָא, דְּהָבָא, פְּסָפָא, חַמְשָׁא, תַּרְיִ חַמְשָׁה
רְבָרִים: חַסְלָתָ פְּרָשָׁת וִינְשָׁ

תטו בראשות מו וויגש

הַפְּהָנִים לֹא קְנֵה בַּיְתָךְ
לְבָהָנִים מִאֵת פְּרָעָה וְאַכְלָוּ
אַתְּחַקְתָּ אֲשֶׁר נָתַן לְהַם פְּרָעָה
עַל-כֵּן לֹא מִכְרֵו אַתְּאַדְמָתָם:
וְיָאמֵר יוֹסֵף אֶל-הָעָם הָנָזֶן
כְּנִיתִי אֶתְכֶם הַיּוֹם וְאֶת-
אַדְמָתֶכֶם לְפְרָעָה הַאֲלָכֶם
גְּרָעָ וְזְרָעָתֶם אַתְּהָאַדְמָתָה:
כְּדָ וְהִיא בְּתַבּוֹאת וְנִתְתַּעֲשֶׂה
חַמְשִׁית לְפְרָעָה וְאֶרְבָעָ
חִידְתָה יְהִי לְכֶם לְגַרְעָ הַשְׁהָה
וְלֹא בְּלָכֶם וְלֹא שָׁרֶב בְּבִתְיָכֶם

דש"

(כג) הָא. כְּמוֹ, כְּגַם, כְּמוֹ: "זְנוּס לְיִ

כְּלָן, מְלֻאָתָה לְחַלְכָוֹת סָולָ, מְזַקְנֵן מְזַקְנֵן
כָּל זְלִיכָן בְּלִימָד גַּתְתִּי" (וַיַּחֲקָלָנָה
שְׁלָס לְמַזְן אַלְכָה, כְּמוֹ: "כָּלן מְלַזְן"
סְמוֹת ג, ח, "כָּלָן חַוָּן" (נְפִילָ מַה, מַה):
חַק לְפָהָנִים. לְקָרָב וְגַדְעָן לְמַס לְיִוָּס:

417 אונקיות

בראשית מו ויגש

תנו
ולא אל לטעבם: מפער מה ניאמרו
החוּתנו נמצאים בעין אדני
וחיינו עברים לפרעה: ויעש
אתה יוסף לחך ערד היום תזה
על ארמת מצרים לפרעה
להמש לך ארמת הקהנים
לברם לא היה להפרעה:
כ-וישב ישראל בארץ מצרים
בארץ גשן ויאחו בה ויפנו וירבו מארה:

קץ פסוקים, והלאיל סיום.

דש"

טעבם. קнос קעניש: (כח) נמצא טה ישבו: (כז) וישב ישראל חן. לטעום לוי זמת כמו קמו קלמן בארץ מצרים. וכיון קמלן ר וחיינו עברים לפרעה. לכללות לו פון. ססיה מלך מלכים: ויאחו לפם קוץ קצל קאנ: (כו) לחך.

מסכת פרשת ויגש

ולמיכל לטעלון: כה ואמרו קימטנא נשפה ובפין בשין רבוני ווועי עבדין לפרקעה: בו ושי יוסף לנורא עד יומא קידין על ארעה רמצרים ריחון יהביב מה מן ממש לפרקעה לחור ארעה ורבניה בלחוינון לא הוות לפרקעה: בו וימיב ישראל בארעה רמצרים בארעה דגשן ואחסינו בה וגיטשו וסגייז למדא:
תולדות אהרן
 (כו) וישב ישראל בארץ מצרים סנהדיין קו.

פסוקים א' - ב'

Similarity	Suffix	Prefix	שורש \ מקוור	Translation	Word
					וְהָנָם
					וּמִקְצָה
					וַיַּאֲגֹם

1. Where is יעקב now? _____
2. Who is talking to whom in פסוק א'? _____
3. What is being said? _____
4. What is happening in פסוק ב'? _____

לשוני

Why did he only take 5 of his brothers?

ומיקצה אחים: מין כפחותitis שזכה לאביך, שלין נלהים גזורים, אלהים ירlich הוזעך

גזורים יעטך הוזעך לנדי מלכמטו, ותכל כס: רהובן, שמעון, לוי, יששכר וגנימן.

5. What is יeshua's question? _____

6. Why did יוזף choose these five specifically? H (3) _____

E _____

7. What was יוזף worried about? H (4) _____

E _____

8. What does this tell you about יוזף? _____

על מי / מה נאמר?

ויבא.....	ויבא.....	אבי.....	ויבא.....
ויצא.....	ויצא.....	אבי.....	וינגד.....
ויצא.....	ויצא.....	באנג.....	ויאמר.....

Write the שרשים:

ויבא.....	גבורים.....	באנג.....	ויבא.....
וינגד.....	יראה.....	לקחת.....	וינגד.....
ויאמר.....	יעשה.....	חמשה.....	ויאמר.....
ויצאנו.....	מלחמותנו.....	נראים.....	ויצאנו.....
ובקורת.....	לגבורה.....	לבקרות.....	ובקורת.....

פסוקים ג' - ד'

Similarity	Suffix	Prefix	שורש \ מקוור	Translation	Word
					מעשייכם
					לגור
					באני
					מראעה
					כבוד
					חרעב
					ישבו
					נא

1. Who is talking to whom in פסוק ג'? _____

2. What is being said? _____

3. Who is talking to whom in פסוק ד'? _____

4. What is being said? _____

5. Are the brothers following יוסי's advice?

על מי / מה נאמר?

ויאמר.....	אבותינו.....	עבדיך.....	ויאמר.....
.....	אבותינו.....	עבדיך.....	מעשייכם.....
.....	באני.....	אנחנו.....	ויאמרנו.....

Write the שְׂרֵשִׁים:

.....	מִרְעָתָה	עַבְדִּיקָה	וַיֹּאמֶר.....
.....	הַרְעָב	לְגֻפָה	פְּעֻלִישִׁיכָם
.....	יְשַׁבֵּג	בָּאָנָה	וַיֹּאמֶר...וְ

פסוקים ה' - ו'

Similarity	Suffix	Prefix	שורש \ מקור	Translation	Word
					לְפִנֵּיךְ
					בְּמִיטָב
					הַזָּב
					וַיָּשָׁ
					בָּם
					אֲנָשִׁי-חַיל
					וְשָׁמְתָם
					שָׁרֵי

- Who is talking to whom in פסוק ה'? _____
- What is being said? _____
- Who is talking to whom in פסוק ו'? _____
- What is being said? _____

5. Are things working according to י'זץ'ג's plan? _____

על מי / מה נאמר?

ויאמר	אליך	קדעת	.....
אביך	לפניך	בם	.....
אביך	הוא	ושמתם	.....
באג	בMITTEDהארץ	לי	.....

Write the שורשים:

ויאמר	בMITTED	קדעת	.....
לאמר	הוושב	ושמתם	.....
באג	ישבנו	לי	.....

פסוקים ז' - ח'

Similarity	Suffix	Prefix	שורש ו מקורה	Translation	Word
					ויבא
					ויעמךחו
					כמה
					שני
					מיך

1. What is happening in 'זֶה אָמַר'? _____

2. Who is talking to whom in 'פָסִיק ח'?

3. What is being said? _____

4. Why is פָּרָעָה asking this question? _____

לט"י

Why is בְּעִקָּבֶת bentching פְּרֻעָה?

ויברך יעקב: כי יה שיחת צלוס דרך כל בגדים לפניו במלחיכים לפרקיס.

5. What is יְהוָה's question? _____

6. What kind of “blessing” is בָּקָר giving פְּרֻעָה here? H (3)

7. Why is יעקב bentching? H (6)

על מי / מה נאמר?

... ניבא ... ויעמדתו ... חיק'ה ... ויבא ...

ויעמְדָהּ ויבַרְקֵתּ ויעמְדָהּ

Write the שְׂרִישִׁים:

ויבַא..... שְׂנִי ויבַרְקֵתּ ויעמְדָהּ
ויעמְדָהּ צַדִּיק יְמִי

פסוקים ט' - י'

Similarity	Suffix	Prefix	שורש \ מקו"ר	Translation	Word
					מְגֻרִי
					וְנִאת
					מְעַט
					וְרֹעִים
					חֲיוִי
					פְּנִי
					הַשְׁנִינוּ
					מְגֻרִיכֶם

1. Who is talking to whom in פסוק ט' ? _____

2. What is being said? _____

3. How old is now יעקב now? _____ H (3) _____

4. Why is יעקב telling פַרְעָה how hard his life has been? _____

5. What does he mean when he says his days haven't reached his fathers' days? _____

6. What is happening in 'בְּסִיק'? _____

לְשֹׁאֲלָה

Why is יעקב bentching again?

ויברך יעקב: כֹּךְ כֹּל בְּגַפְנֵרִים מִלְפָנֵי תְּרוּם, מִצְרָכִים הַזֶּה וְנוֹטְלִים רְשִׁיט.

7. What is ר' ש"י's question? _____

8. Is יעקב giving a real bracha this time? _____

9. Why H (7) _____

E _____

10. How is יעקב bentching now (What is the bracha)? _____

11. What happened as a result of יעקב's bracha? _____

על מי / מה נאמר?

.....	מגוריהם	השיגנו.....	מגורתי.....
.....	ויצא	אבתgi	חג.....

Write the שורשים:

.....	ויברך	שלשים.....	ויאמר
.....	ויצא	ערעים.....	ימין
.....	מברכים	היג.....	שנני
.....	ונוטלים	בימין.....	מגורתי.....

פְּסוּקִים י"א - י"ב

Similarity	Suffix	Prefix	שורש \ מקו"ר	Translation	Word
					וישב
					אחזה
					כאשר
					ויכלכל
					לפי
					הט'

1. What is happening in פסוק י"א? _____
2. What is happening in פסוק י"ב? _____
3. What does this tell us about יוזף's character? _____

על מי / מה נאמר?

.....	במייטב הארץ	לهم	ויתן
-------	-------------	-----	------

Write the שורשים:

.....	ויכלפל	במייטב	ויזשב
.....	צוה	ליהם	ויתן

פסוק י"ג

Similarity	Suffix	Prefix	שורש \ מקו"ר	Translation	Word
					כבר
					ונטה

1. What is happening in פסוק י"ג? _____

לצ"י

Why is suffering from a famine if just bentched? פְּרָעָה מִצְרַיִם יְעַקֹּב בָּיִת בָּנֵי יִשְׂרָאֵל בָּנֵי כְּרֻעָה?

וללחם אין בכל הארץ: חזר נערין כלהzon, לתחלת שני כי כרען.

2. What is ר' ש"י's question? _____
3. What does ר' ש"י answer? H (3) _____ E _____
4. In which does יְעַקֹּב bentch פְּרָעָה? _____
5. What was his bracha to then? _____
6. What does "אין מִקְדָּם וּמַאֲחר בְּתוֹרָה" mean? _____

Write the שְׁלֹשִׁים:

חֹזֶב	תְּרַעַב	כְּבָד
-------------	----------------	--------------

פסוקים י"ד - ט"ז

Similarity	Suffix	Prefix	שורש \ מקוור	Translation	Word
					וילקוט
					בשבר
					נשברים
			ויתם		ויתם
					הבה
					נמות
					נגזר
					ఆפס

1. What is happening in פסוק י"ד? _____

2. What is happening in פסוק ט"ז? _____

על מי / מה נאמר?

לנו.....	ויתם.....	הם.....
נמות.....	נגזר.....	נמות

Write the שורשים:

וילקוט.....	ויבא.....	לאמר.....
הנמצא.....	ויבאנו.....	נמות

פסוקים ט"ז - י"ז

Similarity	Suffix	Prefix	שורש \ מקוור	Translation	Word
					הבו
					מקנייכם
					וְאֶתְנָהּ
					וַיִּבְיאוּ
					בְּסֻסִים
					וּבְחַמְרִים
					וַיִּנְהָלָם
					הַהֹּא

- Who is talking to whom in פסוק ט"ז? _____
- What is being said? _____
- What is happening in פסוק י"ז? _____
- What do the מצרים have left? (What do they still own?) _____

על מי / מה נאמר?

לָהֶם.....	וַיִּבְיאוּ.....	מִקְנִיכֶם.....
וַיִּנְהָלָם.....	מִקְנִיכֶם.....	וְאֶתְנָהּ.....
וַיִּתְנַנּוּ.....	וַיִּתְנַנּוּ.....	לָכֶם.....

Write the שורשים:

.....	בְּסֹיסִים.....	וַיְבִיאָג.....	וַיֹּאמֶר.....
.....	וּבְתֻמְרִים.....	וַיִּתְגַּנֵּן.....	וְאָתַנְהָ...

פְּסוּקִים י"ח - י"ט

Similarity	Suffix	Prefix	שורש \ מקור	Translation	Word
					וְתַגְתִּם
					גְּכַחֵד
					גְּשַׁאֲר
					בְּלַתִּי
					גְּרוּתָנוּ
					וְאַדְמַתְנִי
					גְּמֹות
					לְעִינֵּךְ
					קְגַנָּה
					אֲגַנָּנוּ
					וְנַחֲיוֹתָה
					וְתַזְנוּ
					גְּרֹעַ
					וְנַחֲיוֹתָה
					תְּגַשֵּׁם

1. Who is talking to whom in פסוק י"ח? _____
2. What is being said? _____
3. Who is talking to whom in פסוק י"ט? _____
4. What is being said? _____
5. What do the מצרים have left? (What do they still own?) _____

על מי / מה נאמר?

ויבאנו	מאדני	
אלינו	גוייתנו	
וניאמיהו	נמות	
לו	לעיניך	

Write the שרשים:

ויבאנו	וניאמיהו	ואך מיתנו	
לו	ונתנו	נמות	
ולעיניך	וניחיה	מאדני	

פָּסּוּקִים כ' - כ"א

Similarity	Suffix	Prefix	שורש \ מקוור	Translation	Word
					וַיַּכֹּן
					שְׂדָהוּ
					פָּזָק
					עַלְקָם
					וְתַהֲרֵי
					הַעַם
					הַעֲבֵיר
					אֲתֹנוֹ
					לְעָרִים
					מִקְצָה
					גְּבוֹלָה
					קָצָהוּ

1. What is happening in פָּסּוּק כ'? _____

2. What is happening in פָּסּוּק כ"א?

3. Why is יְהוָה doing this? _____

4. What does this tell us about יְהוָה's character? _____

על מי / מה נאמר?

.....	אתו	עליהם	וניקנו
.....	קצחה	העבירה	איינש

Write the שורשים:

.....	חזק	מזכיר	וניקנו
.....	ותתנו	שודחו	אזרמת

פסקוק כ"ב

Similarity	Suffix	Prefix	שורש \ מקו"ר	Translation	Word
					רב
					קינה
					חק
					מיאת
					חקם
					על-כון

1. Whose property wasn't owned by יוזף / פרעה? _____
2. Why not? _____

על מי / מה נאמר?

לְהַם	חֲקִים	קָנָה
מִכְרֹב	נְתַן	וְאָכַלְגָ

Write the שְׂרִישִׁים:

אֶדְמָת	לְפָהָנִים	נְתַן	מִכְרֹב	וְאָכַלְגָ	קָנָה
---------	------------	-------	---------	------------	-------

פסוקים כ"ג - כ"ד

Similarity	Suffix	Prefix	שרש ו מקור	Translation	Word
					הָן
					קָנִיתִי
					אֶתְכֶם
					הָא
					וְזָרְעָתֶם
					בְּתֻבוֹת
					וְנִתְתָּם
					חַמִּישִׁית
					חַדְדָת
					וְלֵאָכְלָכֶם
					וְלֹאָשֶׁר
					לְטַפְּכֶם

1. Who is talking to whom in פסוק כ"ג? _____
2. What is being said? _____
3. Who is talking to whom in פסוק כ"ד? _____
4. What is being said? _____
5. How much could the מצרים keep for themselves? _____
6. How much must they give to פְּרָעָה? _____
7. Why does יְהֹוָה want to make such an arrangement? _____
8. Where do we see an example of this arrangement today? _____
9. Would you be happy with such an arrangement?

על מי / מה נאמר?

קניתנו	אדמותכם	ונתתם	אתכם
יְהֹוָה	לכם		

Write the שְׂרִישִׁים:

ויאמר	וַיַּעֲשֵׂה	וְאֶתְתָּ
יְהֹוָה	אֶתְמֹתָתְךָ	קָנִיתִי
וְלֹא־כָלְכָל	וְנִתְתָּ	
בְּבָתִיכֶם	חַמִּישִׁית	אֶדְמֹתָתְךָ

פסקוק כ"ה

Similarity	Suffix	Prefix	שורש \ מקור	Translation	Word
					הָרִיחַתְנוּ
					נִמְצָא
					חָנוּ
					וְחִיִּינוּ

- Who is talking to whom in פסקוק כ"ה? _____
- What is being said? _____
- Are the happy with יוסף's deal / arrangement? _____
- Do you think פָּרָעָה is happy with יוסף? _____

על מי / מה נאמר?

.....	אֶדְנִי	.....	נִמְצָא	.....	וַיֹּאמֶר...
.....	וְחִיִּינוּ	.....	אֶדְנִי	.....	הָרִיחַתְנוּ

Write the שורשים:

.....	וְחִיִּינוּ	.....	נִמְצָא	.....	וַיֹּאמֶר...
.....	עֲבָדִים	.....	בָּעֵין	.....	הָרִיחַתְנוּ

פסוק כ"ז

Similarity	Suffix	Prefix	שורש \ מקור	Translation	Word
					וַיְשִׁם
					אָתָה
					לְתַחַט
					לְתַמֵּן
					רַק
					לְבָדָם

1. What is פסוק כ"ז telling us? _____
2. Where do we see this today? _____
3. Who was excluded from this law, and why? _____
4. Where do we see this today? _____

על מי / מה נאמר?

וַיְשִׁם	חִתָּה	הַיּוֹסֵף	וַיְשִׁם
		לְבָדָם	אָתָה

Write the שורשים:

חִתָּה	אַדְמָת	וַיְשִׁם
--------------	---------------	----------------

פָּסּוֹיק כ"ז

Similarity	Suffix	Prefix	שורש \ מקור	Translation	Word
					ויאחזו
					בָּה
					ויפרעו
					וירבו
					מן

1. What is פָּסּוֹיק כ"ז telling us? _____

על מי / מה נאמר?

.....	ויפרעו	בָּה	ויאחזו
-------	--------------	------------	--------------

Write the שורשים:

.....	וירבו	ויאחזו	וישב
-------	-------------	--------------	------------

חזרה על פרק מ"ז

Overview

The brothers meet פְּרָעָה. (^{פְּסָוקִים א' - ז'})

(א) **יְצָרָה** comes to _____ and tells him that his entire _____ have come to _____ bringing everything they own, and they are now in _____. (ב) **יְצָרָה** chooses the five _____ looking brothers, _____, _____, _____, _____ and _____, and presents them to _____. (ג) **פְּרָעָה** asks the brothers what they do for a living, and they answer him that they are _____ as were their _____ before them. (ד) The brothers tell _____ that they have come to _____ because, due to the _____ in _____, they have nowhere for their _____ to graze. They ask him for permission to settle in _____. (ה) **פְּרָעָה** tells _____ that, as his family have come, (ו) he may give them the best of _____ to settle in, and that he gives them permission to settle in _____. He requests of **יְצָרָה** that, if any of the brothers are capable men, **יְצָרָה** should appoint them as _____ over his _____.

يُعَكِّب meets פְּרָעָה. (^{פְּסָוקִים ז' - י'})

(ו) **יְצָרָה** presents his _____ to **פְּרָעָה** and _____ greets _____. (ז) **פְּרָעָה** asks **יְעַקֹּב** how _____ he is. (ח) **יְעַקֹּב** answers that he is _____ years old, and the reason why he looks _____ is because his life has been so _____, much more difficult than the lives of his _____. (ט) **יְעַקֹּב** (י') _____ **פְּרָעָה** and leaves him.

ב) מצרים איזו settle in (פסוקים י"א - י"ב)

(א"ג) יושב יושב settle his family and gives them property in the _____ part of the land, _____, which is in _____, as _____ had instructed. (ב"ג) יושב יושב the entire family and gives them plenty of _____, enough, even if the would waste some.

(פסקוקים יג-כ'ז) **מצרים** sells food in exchange for everything the owner has.

(Going back to the time of the famine, before יְצָקֵב comes to Egypt (ג' מִצְרַיִם) The _____ is very severe and there is no more _____ left. The lands of _____ and _____ are exhausted because of the famine. (ד' מִצְרַיִם The _____ use all their _____ to pay for food. _____ brings all the money to _____. (ט' מִצְרַיִם The _____ and _____ have used up all their _____ and they come to _____ begging him to give them _____ so they won't _____. (ז' יְצָקֵב tells them he will sell them _____ in exchange for their _____. (ז' מִצְרַיִם The _____ give _____ all their _____ in exchange for food throughout the whole year. (ח' מִצְרַיִם When the _____ finishes, the _____ come to _____, telling him that they don't have any more money or _____, and the only things they still own are their _____ and their _____. (ט' מִצְרַיִם The _____ beg _____, saying that as they and their _____ will soon die without food, will _____ accept them as _____ and take their _____ in exchange for food and _____ which they will use to plant and save the land. (כ' יְצָקֵב buys their _____ פְּרֻעָה for, as they had no choice due to the _____ and had to sell. (כ' א' יְצָקֵב moves all the _____ from one _____ to another. (כ' ב') The only land _____ did not buy was the land belonging to the _____ because they each had a food allowance from _____ and therefore did not have to sell their _____. (כ' ג' يְצָקֵב gives the _____ seeds to plant, telling them that since they and the land all belong to _____, they

must give a _____ of all their produce to _____, keeping the other _____ parts for themselves and their _____. The מִצְרִים are grateful to _____ and agree to his condition. (ב"ה) יושף makes it a law that a _____ must go to _____. This law does not apply to the _____.

The Israelites prosper. (פסוק כ"ז)

The בָנֵי יִשְׂרָאֵל settle in _____. They acquire property and _____ greatly.

מי אמר אל מי

- | | |
|----------------|---------------------------------|
| אל | 1. והם בארץ גשן (א) |
| אל | 2. מה מעשיכם (ג) |
| אל | 3. רעה צאן עבדיך (ג) |
| אל | 4. כי קבד קרבב בארץ פגען (ד) |
| אל | 5. ישבו בארץ גשן (ו) |
| אל | 6. כמה ימי שני חייך (ח) |
| אל | 7. מעט ורעים היו (ט) |
| אל | 8. ולמה נמות נגדך (ט"ו) |
| אל | 9. ואתנה לכם במקניכם (ט"ז) |
| אל | 10. לא נכחיד מאדני (י"ח) |
| אל | 11. ותן זרע (י"ט) |
| אל | 12. הוא לכם זרע (כ"ג) |
| אל | 13. וארבעה הידות יהיה لكم (כ"ד) |
| אל | 14. והיו עבדים לפרקעה (כ"ה) |

על מי / מה נאמר?

.....1. לְהַסָּם (א)	.....12. וַיִּעֲמֹד הֵוּז (י"ח)
.....2. וְהַנֶּס (א)	.....23. גּוֹיִתְנוּ (י"ח)
.....3. וַיַּצְגַּם (ב)	.....24. קִנְחָה אָתָנוּ (י"ט)
.....4. וַיַּצְגַּם (ב)	.....25. מְגֻרִירָתָם (ט)
.....5. מְעַשְׁיָכָם (ג)	.....26. הַעֲבֵיר אָתוֹ (כ"א)
.....6. בָּאוֹאָלִיךְ (ה)	.....27. הַעֲבֵיר אָתוֹ (כ"א)
.....7. בָּאוֹאָלִיךְ (ה)	.....28. קָצָחוּ (כ"א)
.....8. לְפָנֵיךְ הוּא (ו)	.....29. וְאָתַנָּה לְכֶם (ט"ז)
.....9. לְפָנֵיךְ הוּא (ו)	.....30. הָא לְכֶם זָרָע (כ"ג)
.....10. לִי (ו)	.....19. וַיִּנְהַלֵּם (י"ז)
.....11. וַיִּעֲמֹד הֵוּז (י"ז)	.....20. וַיִּנְהַלֵּם (י"ז)
.....12. וַיִּבְאֹו אֶלְיוֹ (י"ח)	.....21. וַיִּאֱחֹזֵוּ בָּה (כ"ז)
.....13. וַיִּבְאֹו אֶלְיוֹ (י"ח)	.....22. וַיִּאֱחֹזֵוּ בָּה (כ"ז)
.....14. מְגֻרִירָתָם (ט)	.....23. וַיִּבְאֹו אֶלְיוֹ (י"ח)

Write the **לט'זון הפשט** for each phrase.

1. how old are you?

2. the money is finished

3. the famine was very heavy

4. זעף supported his fathers & brothers

5. I have bought you and your land today

6. the land won't be ruined

7. you must give a fifth to פַרְעָה

8. they multiplied very much

9. we are shepherds

10. my life has been difficult

11. and he presented them to פַרְעָה

12. please let us settle in גֵשֶׁן

13. פַרְעָה bentched יְעַקֹּב

14. like פַרְעָה commanded

15. they came to him in the second year

Match the translation to the word.

1. and these	לגבורה (ב')
2. they sold	ואלה (ב')
3. that	כמה (ח')
4. favour	פָּאֵשׁ (י"א)
5. therefore	לפי (י"ב)
6. returns	חַטָּף (י"ב)
7. how many	חוֹזֶר (י"ג)
8. for strength	לתחלה (י"ג)
9. the famine	חֲרִעָב (י"ג)
10. remaining	וְאַתָּה (ט"ז)
11. we will die	מֵהוּא (י"ז)
12. themselves	נִשְׁאָר (י"ח)
13. according to	וְאַצְמַתְנוּ (י"ח)
14. and they were fruitful	נְמוֹת (י"ט)
15. and I will give	חַזָּק (כ')
16. very much	עַלְהָם (כ')
17. on them	לְק (כ"ב)
18. only	עַל פָּנָן (כ"ב)
19. in your houses	מִכְרָרוּ (כ"ב)
20. the children	בְּבָתִיכֶם (כ"ד)
21. and they increased	מָנוּ (כ"ה)
22. just as	לְבָזָם (כ"ו)
23. and our land	וַיִּפְרֹרוּ (כ"ז)
24. to the beginning	וַיִּרְבּוּ (כ"ז)
25. strong	מָאֵץ (כ"ז)

Wordfind נסchrנים



ויבא.....	ויקנו.....	מעשיכם.....	ויבא.....
וילאכלכם.....	וינגד.....	מייטה.....	וילאכלכם.....
ויתנו.....	החויטנו.....	העביר.....	ויתנו.....
נמות.....	רעה.....	ויברך.....	נמות.....
וירבו.....	וישב.....	לגור.....	וירבו.....
וארעתם.....	קדעת.....	ויעמידהו.....	וארעתם.....
ויבאו.....	מיכרו.....	ושמתם.....	ויבאו.....

Examples	Translation	שורש
	love	.1 אהב
3	eat	.2 אכל
	believe	.3 אמן
3	say	.4 אמר
	gather	.5 אסף
4	come	.6 בוא
	choose	.7 בחר
	trust	.8 בטח
	cry	.9 בכה
	build	.10 בנה
	ask / want	.11 בקש
1	bless	.12 ברך
	redeem	.13 גאל
	grow	.14 גדל
3	to live	.15 גור
	speak	.16 דבר
2	bring	.17 הבא
1	tell	.18 הגד
7	be	.19 היה
	hit	.20 הכה
	go / walk	.21 הלך
	save	.22 הציל

	kill	.23 הרג
	sacrifice	.24 זבח
	merit	.25 זכה
	remember	.26 זכר
3	plant / seed	.27 זרע
1	strengthen	.28 חזק
	sin	.29 חטא
5	live	.30 חייה
	encamp	.31 חנה
	think	.32 חשב
1	know	.33 ידע
	able	.34 יכול
	give birth	.35 ילד
	add / continue	.36 יסן
1	go out	.37 יצא
	fear (afraid)	.38 ירא
	go down	.39 ירד
	inherit	.40 ירש
4	sit / live	.41 ישב
	save	.42 ישע
1	honour / heavy	.43 כבד
	write	.44 כתוב
	stay overnight / complain	.45 לון

	fight	.46. לוחם
	learn	.47. למד
1	take	.48.לקח
	hurry / quickly	.49. מהר
1	die	.50. מות
1	sell	.51. מכיר
	fill	.52. מלא
	reign	.53. מלך
2	find	.54. מצא
	anoint	.55. משח
	approach	.56. נגש
	lead	.57. נהג
	flee (run away)	.58. נוס
	travel	.59. נסע
	fall	.60. נפל
	lift / carry	.61. נשא
5	give	.62. נתן
	close	.63. סגור
	tell / count	.64. ספר
3	serve / work	.65. עבד
1	pass	.66. עבר
	leave(abandon)	.67. עזב
	go up	.68. עליה

1	stand	עמד .69
	answer	ענה .70
1	do / make	עשה .71
	count / remember	פקד .72
	open	פתח .73
1	command	צוה .74
	cry out	צעק .75
	bury	קבר .76
	sanctify (make holy)	קדש .77
	get up (arise)	קום .78
4	buy / acquire	קנה .79
	call / read	קרא .80
	come near	קרב .81
	see / appear	ראה .82
1	increase	רבה .83
	chase	רדף .84
	run	רוץ .85
	wash	רחץ .86
	ride	רכב .87
2	graze / shepherd	רעה .88
	ask	שאל .89
	break	שבר .90
	return	שוב .91